

Cestovat znamená přesvědčit se, že všichni se mýlí v tom, co si myslí o jiných zemích.
Aldous Huxley (1894-1963)



Dnešní Ukrajina již není stejná jako dříve. Porevoluční vývoj po roce 2004, kdy tady proběhla tzv. Oranžová revoluce, sice charakterizuje mocenské a politické soupeření, zároveň však také větší svobodu tisku, otevřenější, demokratičtější způsob myšlení a zlepšující se ekonomickou situaci. Vzpomínky na demonstrace na „Mejdanu“ přispívají ke stále se zvyšujícímu občanskému uvědomění. Autokracii nahradila nezralá demokracie, demokratické volby a opravdové veřejné diskuse.

Ukrajinci jsou národ s pestrými kořeny, a tak čerpají z mnoha historických vlivů a hledají sjednocující symboly 21.století. Převládá slovanská kultura, ale v historickém muzeu se stále uchovává skytské zlato a katedrálu sv.Sofie zdobí byzantské mozaiky.

Tato kdysi přehlížená země doufá, že předvede světu brzy své rostoucí schopnosti.
Průvodce Lonely Planet - Ukrajina

KLUB TURISTŮ A CESTOVATELŮ OVÝT ČESKÁ LÍPA
OVÝT - ODDÍL VÝLETNÍ TURISTIKY
(s námi výlety pro turisty od 5-ti do 85-ti let věku...)

PŘINÁŠÍ INFORMACE K AKCI

S OVÝTem DOVOLENÁ U MOŘE 2018
- ODĚSA
30.června – 14.července 2018



INFORMACE PŘED ODJEZDEM

sraz účastníků – odjezdy

v sobotu 30.června 2018 v 6.45 až 7.00 hodin v České Lípě u KD Crystal v Parku generála Heliodora Píky. Odjezd z České Lípy v 7.00 hodin.

Další odjezdy: Žandov v 6.30 hodin, Cvikov – náměstí od MěÚ v 7.20 hodin, Turnov – nádraží ČD v 7.45 hodin

program akce

1.den – sobota 30.června 2018: další cesta povede přes Liberec do Polska a ze Zhořelci po dálnici okolo Wrocławu, Opole a Katowic do **KRAKOVA**. Po příjezdu v odpoledních hodinách prohlídka jedinečného historického města



s hradem Wawelem a hlavním náměstím – Rynkem, kde najdete mj. Soukenice či katedrálu P.Marie... Procházka městem, poté ubytování a nocleh.,

2.den – neděle 1.července 2018: snídaně v hotelu a poté cesta na hranice s Ukrajinou u Přemyšle., odbavení na hranici a odpoledne přejezd okolo Lvova a Ternopilu do zřejmě nejkouzelnějšího místa na Ukrajině, do města **KAMJANEC-PODILSKYJ**. Po příjezdu ubytování v penzionu a poté večerní prohlídka starého města, při jehož popisu spisovatelé nešetří superlativy. Nestačí jim dokonce ani slova jako „úžasné“ či „nádherné“. Město z 11.stol. se rozkládá na vysokém skalnatém „ostrově“ v ohybu řeky Smotryče, čímž tak trochu připomíná náš Český Krumlov či švýcarský Bern. Přejdeme most ve starém městě, které pak projdeme jeho uličkami od severu k jihu až k pevnosti, která stojí za Tureckým mostem a při jehož prohlídce dojdeme také k Hrnčířské

baště, ke kostelu sv.Trojice, k radnici a prohlédneme si ještě také alespoň exteriéry katedrály sv.Petra a Pavla či Arménskou baštu. Pozdě večer návrat do penzionu a nocleh.,

3.den – pondělí 2.července 2018: po snídani dlouhý celodenní přejezd do Oděsy a do našeho cíle u Černého moře, letoviska **ZATOKA**, kam dojedeme až ve večerních hodinách. Ubytování v hotelu a nocleh.,

4.den – úterý 3.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., nocleh ve stejném hotelu.,

5.den – středa 4.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., **PRO ZÁJEMCE** večerní výlet do **ODĚSY**, kde se projdeme jejím centrem., nocleh ve stejném hotelu.,

6.den – čtvrtek 5.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., **PRO ZÁJEMCE** výlet do **ODĚSY** – symbolem města je Dům opery a baletu Oděsa, ke kterému se budeme vracet častěji (podle programu možnost návštěvy některého představení v dalších dnech)., v tento den odtud začneme prohlídku města, zřejmě nejdružnějšího města na Ukrajině. Dále si můžete prohlédnout klášter Panteleimonovskij, kostel sv.Ilje, synagogu, kostel Nejsvětější Trojice, zastavíme se v oděských parcích (např. v Ševčenkově parku, u brány pasáže (Passaž), což je snad nejvýznamnější nákupní zóna v Oděse, která vznikla již v 18.století, u růžovobílé budovy radnice či u sochy Puškina, na jejíž pamětní desce stojí nápis „Puškin – občan Oděsy“). Dobře udržovanou anglickou promenádu připomíná ulice Primorskij Bulvar, který prochází nad přístavem a k hlavnímu námořnímu terminálu klesá přes Potěmkiny schody, známé z nesmrtelného filmu Sergeje Eisensteina Křižník Potěmkin. Čas bude i na příp. návštěvu Umělecké galerie nebo archeologického muzea, příp. na pobyt na zdejších plážích., nocleh ve stejném hotelu.,



7.den – pátek 6.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., nocleh ve stejném hotelu.,

8.den – sobota 7.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., „**PRO ZÁJEMCE, KTERÍ JSTE SE PŘIHLÁSILI DO 10.5.2018 2-DENNÍ FAKULTATIVNÍ VÝLET „ASKANIJA NOVA“**“, v rámci něhož navštívíme rozsáhlou step osídlenou toulajícími se zubry, jeleny a antilopami,

stejně jako statnými, divokými koňmi Převalského a jinými exotickými druhy. Rezervace Askenija-Nova o rozloze 2300 hektarů byla nápadem německého osadníka, který jednal na základě svého nápadu, že do této jedinečné přírodní stepi doveze zvířata z různých kontinentů. Kromě výše zmíněných zvířat tu jsou i zebry, velbloudi, pakoně, vzácné středoasijské antilopy sajga a všemožné ptactvo, růžovými plameňáky počínaje a vzácnými orly stepními konče. Pro účastníky výletu je zajištěn nocleh v jednoduchém hotelu v oblasti, 2-lůžkové pokoje s přísl..

Účastníci, kteří nepojedou na 2-denní výlet nocleh ve stejném hotelu v Zatoce.,



9.den – neděle 8.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., nebo **pokračování 2-denního výletu „Askanija Nova“**, po cestě zastávka ve švédské vesnici **ZMIJIVKA**, jejíž první obyvatelé poprosili Kateřinu Velikou, aby je sem přestěhovala, aby tak byli zbaveni nevolnictví v Ruskem ovládaném Švédsku na konci 18.století. Zmijivka zůstává podivnou enklávou švédství v dnešní Ukrajině. Návrat z výletu ve večerních hodinách., nocleh ve stejném hotelu v Zatoce.,

10.den – pondělí 9.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém



moři., **PRO ZÁJEMCE** večerní výlet do **ODĚSY** a možnost návštěvy představení dle dříve zaslaných podmínek., nocleh ve stejném hotelu v Zatoce.,

11.den – úterý 10.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., **PRO ZÁJEMCE** celodenní výlet do **JIŽNÍ BESARÁBIE**, úrodného cípu Ukrajiny, který leží mezi řekami Dněstr a Dunaj. V průběhu dne se zastavíme v městečku **VYLKOVE**, jehož síť splavných kanálů dala Vylkovému přezdívku „ukrajinské Benátky“. Upřímně, srovnání je absurdní. Tahle ospalá rybářská vesnice je od Benátek světelné roky daleko. Nicméně okolí je zajímavé především svou Dunajskou biosférickou rezervací. Za poplatek (cca 100.-UAH/hod) se můžeme zúčastnit loďního výletu po kanálech rezervace, která je známější z rumunské strany. Delta pokrývá rozsáhlou oblast plnou mokřadů, jezer a přírodních kanálů a je



domovem více než tří set druhů ptáků, včetně početné populace volavek bílých, kormoránů, kolpíků a pelikánů, stejně jako mnoha druhů ibisů a kvakošů... Nocleh ve stejném hotelu.,

12.den – středa 11.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., **PRO ZÁJEMCE** půldenní výlet do města **BILHOROD-DNĚSTROVSKIJ**, což je starověké město rozkládající se na jižní straně ústí Dněstru a tvoří tak strategickou bránu do Moldávie a Haliče. Za malé vstupné se můžete v rámci prohlídky města podívat na zdejší hrad, původně z 15.století. Patří k největším a nejzachovalejším pevnostem současné Ukrajiny, její hradby jsou dva kilometry dlouhé. Nocleh ve stejném hotelu.,



13.den – čtvrtek 12.července 2018: snídaně v hotelu, pobyt v letovisku **ZATOKA** s možností slunění na pláži a koupání v Černém moři., nocleh ve stejném hotelu.,

14.den – pátek 13.července 2018: snídaně v balíčku na cestu a cca ve 4.00 hodiny ráno odjezd ze Zatoky a celodenní přejezd okolo Oděsy do Lvova. V průběhu dne okolo poledne krátká zastávka s pobytem ve městě **VINNYCJA**, jejímž centrem je náměstí Nezávislosti. Příjezd do **LVOVA** pozdě večer, zastávka u nasvícené Lvovské Opery, ubytování a nocleh.,

15.den – sobota 14.července 2018: po snídani krátká procházka centrem jedinečného ukrajinského města **LVOV** (katedrála, arménský kostel,

radnice, hlavní náměstí, Ševčenkův park atd.). Před polednem odjezd ze Lvova, přejezd na hranice u Přemyšle a po dálnici v Polsku (okolo Krakova, Katovic, Opole a Wrocławu cesta do Česka). Předpokládané návraty jsou do Turnova ve 23.00 hodin, do Cvikova, Žandova a České Lípy do 24.00 hodin. Prosím zpáteční časy příjezdů přijměte bez záruky, vše bude záležet mj. i na době odbavení na ukrajinsko-polské hranici.



DALŠÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE K AKCI

cestovní formality, víza

Pro cestu je třeba platný cestovní pas, jehož platnost je minimálně 3 měsíce po návratu z Ukrajiny. Na Ukrajinu nejsou třeba víza.

ubytování, stravování, spropitné

Ubytování v rámci akce je zajištěno v Krakově (1x), v Kamjanec-Podilskij (1x), ve Lvově (1x) a v pobytovém místě, což je Zatoka. Vždyv jednoduchých hotelech (penzionech), vždy ve 2-, příp. 3-lůžkových pokojích. Pokoje jsou vybaveny sociálním zařízením.

Snídaně jsou jednoduché, kontinentální a obvykle obsahují džus, kávu nebo čaj, někdy kakao, pečivo, máslo, džem nebo sýr.

Voda z vodovodního řádu je sice pitná, ale také na Ukrajině se voda nakupuje v obchodech.

V restauracích se zpravidla dává spropitné ve výši 10% z účtu, záleží na úrovni poskytovaných služeb. Naúčtovaná částka většinou nezahrnuje spropitné.



čas

Na Ukrajině platí tzv. Východoevropský čas (VEČ). Tento čas je posunut oproti našemu času o jednu hodinu, a to včetně letního času. Na hranicích mezi Polskem a Ukrajinou je třeba posunout ručičky na hodinkách o jednu hodinu dopředu, při zpáteční cestě pak o hodinu nazpět. Platí tedy, že pokud je v ČR 12.00 hodin, na Ukrajině je již 13.00 hodin.

lékařská péče, pojištění, očkování, důležitá telefonní čísla

V rámci akce není zajištěno pojištění. Zdravotní pojištění doporučujeme uzavřít u Vaší komerční pojišťovny na celou dobu pobytu v zahraničí nebo na internetových stránkách:

www.top-pojisteni.cz/cestovni-pojisteni

Očkování není třeba.

Na Ukrajině je třeba počítat s poněkud horší úrovní lékařské péče, zejména v zařízeních mimo Kyjev a Lvov.

Důležitá telefonní čísla:

Záchránná služba 03 Policie 02 Požárníci 01



jazyk

Na Ukrajině je úředním jazykem ukrajinština a ruština, hodně obyvatel ovládá ovšem také tatarštinu, méně již rumunštinu, maďarštinu či polštinu. Mladší lidé mluví také anglicky...

oblečení

Po celý rok je vhodný lehký oděv, přednostně bavlna, co nejméně syntetických tkanin. Zmínka o oblečení již v kapitole „Jaké bude počasí?“

jaké bude počasí?

Na Ukrajině bývá v červenci teplo, průměrná denní teplota 25 st.C, u moře 30 st.C. Při balení svého oblečení přibalte také pláštěnku nebo deštník, sluneční brýle, plavky...



nákupy, clo

Ve velkých městech jsou obchodní centra, která mají slušný standard a kde lze koupit prakticky vše potřebné. Jejich součástí jsou i potravinové supermarkety. Otevírací doba je zpravidla 09.00-18.00 hodin, o sobotách 08.00-13.00 hodin.

Celní předpisy Ukrajiny se prakticky neliší od celních norem států Evropské unie. Rozdíl však představuje zejména převoz valuty přes ukrajinskou hranici. Vývoz valuty z území Ukrajiny v ekvivalentu 3 000 USD a vyšší částky musí být podložen dokumentem o legálnosti nabytí uvedené částky na území Ukrajiny. Takovým dokumentem je zpravidla celní deklarace o dovozu této částky na území Ukrajiny, bankovní potvrzení o převzetí této částky ze zahraničí. Doporučuje se při příjezdu raději deklarovat veškerou dováženou valutu (i částky nižší než ekvivalent 3 000 USD), dražší osobní věci (zlato, elektronická technika). **Taktéž se doporučuje zdržet se vývozu uměleckých předmětů, dovozu a vývozu zbraní, střeliva, omamných a psychotropních látek a věcí, u nichž není možné prokázat jejich původ. Na základě dosavadních zkušeností se nedoporučuje turistům cestovat na území Ukrajiny se slzným plynem ve spreji. Totéž je možno říci o dovozu nožů. S nimi není zakázáno cestovat, ale vyžaduje-li to jejich charakter - je nutné povolení k jejich držení. Doporučuje se na území Ukrajiny raději např. s loveckými noži vůbec necestovat.**

měna, doporučené kapesné

Měnovou jednotkou Ukrajiny je ukrajinská hřivna (UAH).

Název hřivna měla už měna Kyjevské Rusi v 11. století.

Novodobá hřivna se do oběhu dostala 2. září 1996, kdy nahradila předešlou měnu - ukrajinský karbovanec - která byla dočasnou měnou v období přechodu ze sovětského rublu na ukrajinskou hřivnu (1992-1996). Hřivna vycházela z karbovance v poměru 100 000 karbovanců = 1 hřivna. Karbovanec byl zaveden proto, aby překlenul období hyperinflace a aby nová ukrajinská měna tento problém už neměla. Hned v roce 1992 začaly přípravy na zavedení hřivny - v Kanadě byly vytištěny první bankovky, které až do roku 1996 čekaly na své použití. Tehdejší prezident Ukrajiny podepsal 25. srpna 1996 zákon o zavedení hřivny do oběhu. Karbovanec a hřivna souběžně platily mezi 2. zářím a 16. zářím, od 17. září byla jedinou platnou měnou hřivna a karbovanec přestal existovat. Jedna hřivna je tvořena 100 kopijkami (ukrajinsky kopijka / kopijka).

Bankovky a cestovní šeky všech hlavních světových měn lze směnit v kterékoli komerční bance. Ukrajinské hřivny koupíte u nás v síti směnárny Tourist-centrum (mj. v České Lípě na pěší zóně nebo v hypermarketu Albert, v Mladé Boleslavi na autobusovém nádraží apod.) - viz <http://www.tourist-centrum.cz/>.

V případě, že nakoupíte eura nebo americké dolary, nakupujte pouze menší bankovky (ne stovkové bankovky).

POZOR! Ukrajinské směnárny nesměňují opotřebované bankovky.

Současné kurzy: 1.-USD = cca 22,-Kč, 1.-eur = cca 25,50 Kč, 1.-UAH = cca 0,90 Kč.

Pro cestu přes Polsko je vhodné mít s sebou také polské zloté.

KAPESNĚ: celkem, včetně kapesného na stravu, Vám doporučujeme vyměnit cca 200.-€, resp. cca 6000.-UAH, tj. cca 5200.-CZK.

bezpečnost

Na současné Ukrajině je s opatrností bezpečno, přesto se snažte vyvarovat některých skutečností: nezacházejte na opuštěná místa, nechoďte po setmění sami vylištěnými ulicemi, neupozorňujte na peníze, nenoste nápadné šperky, fotoaparáty apod. Ukrajinská policie je stále úplatná, v případě potřeby není u ní velké zastání!



telekomunikace a pošta

Vnitrostátní i mezinárodní telekomunikace jsou automatizovány a mají velmi dobrou úroveň. Telefonní spojení z Ukrajiny do České republiky: 00420+ účastnické číslo. Pracovní doba na poštách je od 08.30 do 18.30 hodin ve všední dny a od 08.00 do 12.00 hodin v sobotu.

elektrina

Do sítě je dodáván proud o napětí 220 voltů, AC – střídavý proud 50Hz. Není třeba žádný adaptér.

doprava

Přeprava bude uskutečněna malými klimatizovanými mikrobusey vždy pro 9 osob. Zastavujeme na pravidelných zastávkách, kde bude možnost občerstvení a toalet (na Ukrajině bez záruky...).

zastupitelské úřady

Velvyslanectví České republiky na Ukrajině:

Poselstvo Českoj Republiky, Jaroslaviv Val, 34-A, Kiev 019 01

Tel.: +0038044/272-2110, 272-0431, 272-0807 Fax: +0038044/272-6204

e-mail: kiev@embassy.mzv.cz

Generální konzulát Lvov: Antonoviča 130/a, Lvov 79057

Tel.: 00380/322-976893, 322-976894, fax: 00380/322-976896

e-mail: lvov@embassy.mzv.cz

Velvyslanectví Ukrajiny v České republice:

Charlese de Gaulla 29, 160 00 Praha 6

Tel.: 233342000, 23332131



*Klidné přípravy a jen hezké zážitky z naší akce
přeje za KTC OVÝT Česká Lípa
Jaroslav Svoboda, telefon 702444925*